

DERENS

SP-3396
Shower BT Speaker
INSTRUCTION MANUAL



Please read before using the unit.

English

POWER SUPPLY

The unit is powered by the built-in rechargeable battery (lithium-polymer). Charge the built-in battery for at least 3 hours before using the device for the first time. The charging indicator will change from RED color to GREEN color when the built-in battery becomes fully charged.

Warnings:

- Charge the battery with the supplied USB cable.
- Recharge the built-in battery when you are ready to use it again.
- While using the built-in battery, the environmental temperature should be 5°C (41°F) to 35°C (95°F).
- To get the longest service life of the built-in battery, charge at indoor-temperature.
- The built-in battery in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate.
- The battery should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Do not throw batteries in fire!
- Before throwing any batteries away, consult your distributor who may be able to take them back for specific recycling.
- When the battery is low, the charging LED indicator (red light) will fast blink 3 times accompanying a triple beep every one minute. The unit will turn off automatically when the battery is too low to work.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

TURN ON/OFF THE UNIT

Press to turn on/off the unit.

BLUETOOTH FUNCTION

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Starlight Marketing (HK) Ltd is under license. Other trademarks are those of their respective owners.

Pairing and linking

1. Place the Bluetooth-enabled device for pairing within 10 meters (30 feet) from the unit.
2. Press to turn ON the unit. The Bluetooth indicator starts rapid blinking, which indicates that the unit is in pairing mode.
3. Set the Bluetooth enabled device (e.g. mobile phone) to search for other available Bluetooth devices within a range of 10 meters (30 feet) until it recognizes "SHOWER SPEAKER". (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.)

GB - 4

IMPORTANT NOTES

Avoid installing this unit in places exposed to direct sunlight or close to heat radiating appliances such as electric heaters, on top of other stereo equipment that radiates too much heat, places lacking ventilation or dusty areas, places subject to constant vibration and/or humid or moist areas.

FCC IMPORTANT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device does not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

INDUSTRY CANADA NOTICE

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

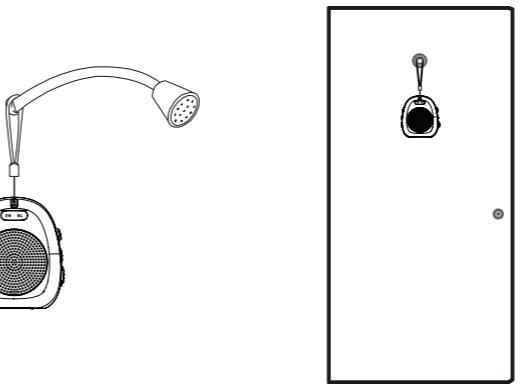
- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-3 (B)/ NMB-3(B)

GB - 5

PLACEMENT OF THE SPEAKER

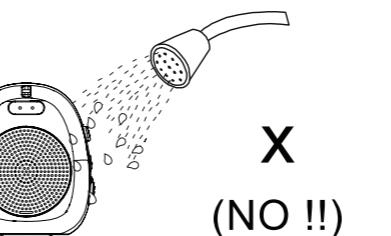
This speaker is supplied with a strap to hang the speaker from the shower pipe, faucet, or a hook on the back of the bathroom door.



CAUTION:

DO NOT HANG THE SPEAKER FROM A SHOWER PIPE THAT IS SLOPING DOWNWARD. THE SPEAKER COULD SLIDE FORWARD AND FALL OFF THE PIPE, RESULTING IN PERSONAL INJURY, DAMAGE TO THE SPEAKER, OR BOTH. IF YOU USE THE STRAP TO HANG THE SPEAKER MAKE SURE THAT IT IS IN A SECURE LOCATION AND THAT IT WILL NOT MOVE.

Note: Although this speaker is water resistant it should not be placed in the direct path of the shower stream.



GB - 2

GB - 1

Notes:

- This unit will not operate or may operate improperly with some Bluetooth mobile phones / audio players.
- There are many mobile phones in the market. We cannot guarantee the compatibility of all mobile phones together with the unit.
- If you found the conversation is not clear, try to move closer to the microphone (located on bottom right corner of the back cabinet and near the speaker).

TROUBLE SHOOTING

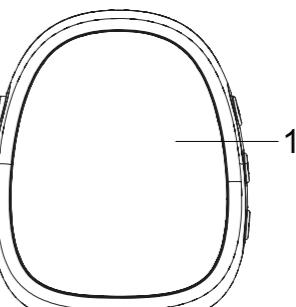
Check the following guide for the possible cause of a problem before contacting service.

Problem	Solution
The unit turns off automatically.	Rechargeable battery is low. Charge the battery with the supplied USB cable.
The Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.	<ul style="list-style-type: none"> • You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function. • The unit is not in pairing mode. Press and hold until the Bluetooth indicator blinks fast. • The unit is already connected with another Bluetooth device, disconnect that device and then try again.
The unit does not react when buttons are pressed.	Turn the unit Off and then On again.
Music playback is not available on the unit even after successful Bluetooth connection.	Ensure that your Bluetooth audio source device can support the A2DP Bluetooth profile.

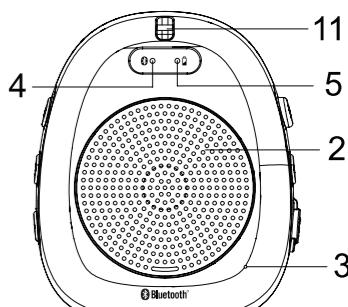
GB - 6

LOCATION AND DESCRIPTION OF CONTROLS

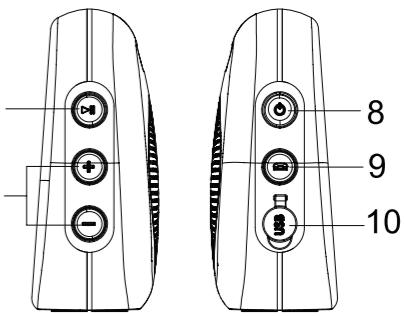
Front view



Back view



Side view



1. Mirror
2. Speaker
3. Microphone
4. Bluetooth LED indicator
5. Charging LED indicator (Red light for charging; Green light for fully charged)
6. Bluetooth pairing, Play/Pause
7. + / - Adjust volume
8. Turn unit On/Off
9. Receive call/ Transfer call/ Redial call/ End call
10. USB port (for charging)
11. Strap pin

GB - 3

SPECIFICATIONS

General

Unit Dimension: L10.7 x W5.2 x H12.2 cm / L4.21 x W2.05 x H4.8 inch
Weight: 0.22kgs / 0.484 lbs

Rechargeable Battery:

Battery type: 3.7V 820mAh Lithium Polymer battery
Charging voltage: DC

Bluetooth:

Bluetooth version: V4.0
Working distance: Up to 10 meters measured in open space (Wall and structures may affect range of device).

Design and specification are subject to change without notice.

DERENS**SP-3396****Haut-parleur de BT de douche****MANUEL D'INSTRUCTION****S'il vous plaît lu avant d'utiliser l'unité.****Français****BLOC D'ALIMENTATION**

L'unité est actionnée par la batterie rechargeable intégrée (lithium-polymère). Chargez la batterie intégrée pendant au moins 3 heures avant d'utiliser le dispositif pour la première fois. L'indicateur de remplissage changera de la couleur ROUGE en la couleur VERTE quand la batterie intégrée devient entièrement chargée.

Avertissements:

- Chargez la batterie du câble usb fourni.
- Rechargez la batterie intégrée quand vous êtes prêt à employer il de nouveau.
- Tout en à l'aide de la batterie intégrée, la température environnementale devrait être 5°C (41°F) à 35°C (95°F).
- Pour obtenir la plus longue durée de vie de la batterie intégrée, chargez à la d'intérieur-température.
- La batterie intégrée dans ce dispositif peut présenter un risque du feu ou de brûlure chimique si maltraité. Ne désassemblez pas, chauffer au-dessus de 100°C (212°F), ou incinérez.
- La batterie ne devrait pas être exposée à la chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou analogues.
- Ne jetez pas les batteries en feu !
- Avant de jeter toutes les batteries, consultez votre distributeur qui peut pouvoir les rapporter pour la réutilisation spécifique.
- Quand la batterie est basse, l'indicateur led de remplissage (le feu rouge) jaunira lueur 3 fois accompagnant un bip triple chacun minute. L'unité s'éteindra automatiquement quand la batterie est si basse pour fonctionner.

PRÉCAUTION: Danger d'explosion si la batterie est inexactement substituée.
Remplacez seulement par la même chose ou le type équivalent.

TOURNEZ "MARCHE/ARRÊT" L'UNITÉ

Appuyez pour tourner "Marche/Arrêt" l'unité.

FONCTION DE BLUETOOTH

Le logotype et les logos de Bluetooth® sont des marques déposées possédées par Bluetooth SIG, Inc. et n'importe quelle utilisation de telles marques par Starlight Marketing (HK) Ltd est sous le permis. D'autres marques déposées et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

Appareillement et joindre

- Placez le dispositif Bluetooth-activé pour appareiller à moins de 10 mètres (30 pieds) à partir de l'unité.
- Appuyez pour allumer l'unité. L'indicateur de Bluetooth commence le clignotement rapide, qui indique que l'unité est en appareillant le mode.

FR - 4

NOTES IMPORTANTES

Évitez d'installer cette unité dans les endroits exposés à la lumière du soleil directe ou près de la chaleur rayonnante des appareils tels que les radiateurs électriques, sur l'autre matériel stéréo qui rayonne trop de chaleur, des endroits manquant de la ventilation ou des zones poussiéreuses, des endroits sujet à la vibration constante et/ou des zones humides ou moites.

FCC IMPORTANTE

Ce dispositif est conforme à la partie 15 des réglementations de la FCC. L'exécution est sous réserve des conditions suivantes deux conditions :
(1) Ce dispositif n'entraîne pas l'interférence néfaste, et
(2) Ce dispositif doit recevoir n'importe quelle interférence reçue, y compris l'interférence qui peut entraîner l'exécution peu désirée.

Avertissement: Les modifications ou les modifications à cette unité pas expressément approuvée par la partie responsable de la conformité ont pu vider l'autorité de l'utilisateur pour actionner le matériel.

NOTE: Ce matériel a été testé et avéré pour être conforme aux limites pour un appareil numérique de la classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer la protection raisonnable contre l'interférence néfaste dans une installation résidentielle. Ce matériel se produit, des utilisations et peut rayonner l'énergie de radio frequency et, sinon installé et utilisé selon les instructions, peut entraîner l'interférence néfaste aux communications par radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si ce matériel entraîne l'interférence néfaste à la radio ou la réception des émissions télévisées, qui peut être déterminée en tournant le matériel par intervalles, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par un ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou replacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre le matériel et le récepteur.
- Connectez le matériel dans un débouché sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le distributeur ou un technicien expérimenté de radio/TV pour l'aide.

AVIS D'INDUSTRIE CANADA

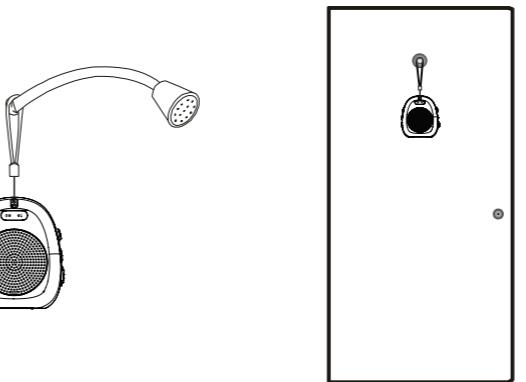
Le présent appareil est conforme aux CNR d'industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter brouillage radioélectrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement, mauvais fonctionnement de l'appareil.

CAN ICES-3 (B)/ NMB-3 (B)

FR - 1

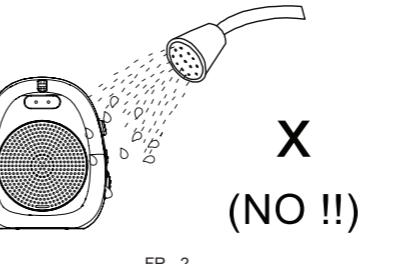
PLACEMENT DU HAUT-PARLEUR

Ce haut-parleur est fourni avec une courroie pour arrêter le haut-parleur du tuyau de douche, du robinet, ou d'un crochet au dos de la porte de salle de bains.

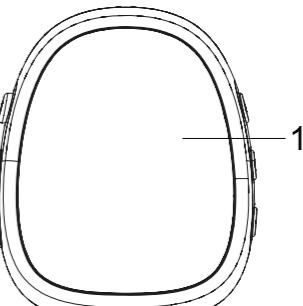
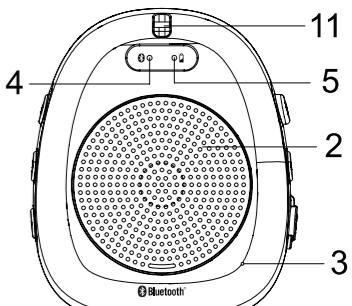
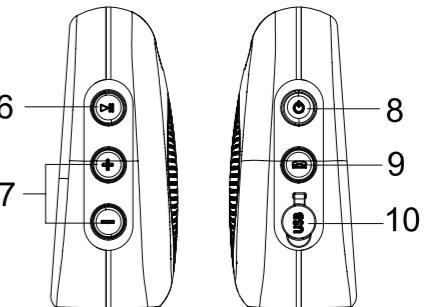
**PRÉCAUTION:**

N'ARRÉTEZ PAS LE HAUT-PARLEUR D'UN TUYAU DE DOUCHE QUI SE RENVERSE VERS LE BAS. L'ORATEUR POURRAIT GLISSE EN AVANT ET TOMBER LE TUYAU, AYANT POUR RÉSULTAT LE DOMMAGE CORPOREL, LES DOMMAGES AU HAUT-PARLEUR, OU CHACUN DES DEUX. SI VOUS EMPLOYEZ LA COURROIE POUR ARRÉTER LE HAUT-PARLEUR ASSUREZ-VOUS QUE LE SERVICE INFORMATIQUE EST DANS UN EMPLACEMENT SÉCURISÉ ET QUE LE SERVICE INFORMATIQUE NE SE DÉPLACERA PAS.

Note: Bien que ce haut-parleur soit résistant à l'eau il ne devrait pas être placé dans le chemin direct du flot de douche.



FR - 2

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES CONTRÔLES**Vue avant****Vue arrière****Vue de côté**

- Miroir
- Orateur
- Microphone
- Indicateur led de Bluetooth
- Indicateur led de remplissage (le feu rouge pour le remplissage; Feu vert pour entièrement chargé)
- Bluetooth appareillant, jeu/pause
- + / - ajustez le volume
- Tournez l'unité "Marche/Arrêt"
- Recevez l'appel de fin d'appel de rappel d'appel de transfert d'appel
- Port USB (pour le remplissage)
- Broche de courroie

FR - 3

CARACTÉRISTIQUES**Généralités**

Dimension d'unité: Pouce de L10.7 x de W5.2 x de H12.2 cm/L4.21 x de W2.05 x de H4.8
Poids: 0.22kgs/0,484 livres

Batterie rechargeable:

Type de batterie: batterie de polymère de lithium de 3.7V 820mAh
Tension de charge: DC 5V
Délai de fonctionnement approximativement 8 heures au volume maximal après entièrement chargé
Temps de remplissage approximativement 3 heures

Bluetooth:

Version de Bluetooth: V4.0
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés dans l'espace ouvert (le mur et les structures peuvent affecter l'intervalle du dispositif).

La conception et le cahier des charges sont sujets à la modification sans préavis.

- Placez le dispositif activé par Bluetooth (par exemple téléphone portable) pour rechercher d'autres périphériques Bluetooth disponibles dans une marge de 10 mètres (30 pieds) jusqu'à ce qu'elle identifie le « SHOWER SPEAKER ». (Référez-vous au manuel de l'utilisateur du dispositif à connecter pour des exécutions détaillées.)

Note: Si la tentative de appareiller échoue ou chronomètre après 3 minutes, l'unité quittera appareiller le mode. Vous entendrez un bip. Les modifications d'indicateur de Bluetooth au clignotement lent. Appuyez et tenez jusqu'à ce que l'indicateur de Bluetooth commence le clignotement rapide pour écrire appareiller le mode de nouveau.

- Choisissez le « SHOWER SPEAKER » commencer à appareiller. Écrivez 0000 une fois incité pour un mot de passe. Attendez l'achèvement de l'appareillement jusqu'à ce que vous entendiez un bip à partir de l'unité.

Note:

- L'indicateur de Bluetooth changera en clignotement lent après avec succès appareillé.
- Si vous avez fait la connectivité Bluetooth avant, une liste des résultats précédents de recherche est affichée. Le « SHOWER SPEAKER » choisi et confirme.)

Sur certains dispositifs tels que des ordinateurs, une fois qu'appareillé te doit choisir l'unité à partir du menu de Bluetooth et choisir la « utilisation comme périphérique audio (stéréo) » ou semblable.

L'appareillement demeure intact quand l'unité et/ou votre périphérique Bluetooth est prise hors de l'intervalle de transmission. Une connexion active sera rétablie quand votre périphérique Bluetooth retourne dans la marge.

Quand l'unité est allumée de nouveau, elle essaiera automatiquement de rebrancher avec le périphérique Bluetooth récemment appareillé.

Arrêtez la fonction de Bluetooth de votre dispositif activé par Bluetooth pour faire la déconnexion.

Extrémités: Si vous voulez connecter votre haut-parleur de Bluetooth à l'autre périphérique audio de Bluetooth, vous devez déconnecter le dispositif actuel d'abord et suivre au-dessus des étapes pour établir un nouveau rapport.

Fonction d'audio de Bluetooth

Ce haut-parleur de Bluetooth supporte la fonction d'audio de Bluetooth. Vous pouvez jouer le fichier audio dans votre dispositif activé par Bluetooth (par exemple téléphone portable) par l'intermédiaire de cette unité. Assurez-vous que la connexion bluetooth entre l'unité et le périphérique Bluetooth est en activité. Commencez le playback de musique à partir de votre périphérique Bluetooth. Appuyez sur l'unité pour faire une pause playback, appuyez de nouveau pour reprendre. Ajustez lentement les contrôles du volume sur l'unité et le périphérique Bluetooth. L'indicateur de Bluetooth reste en fonction pendant le mode continu de musique.

Réception/composition d'un appel par l'unité

Cette unité est équipée d'un micro intégré (situé sur le coin inférieur droit du module arrière et approchez-vous du haut-parleur) qui permet de faire ou terminer des appels d'un téléphone portable connecté par cette unité. Assurez-vous que votre téléphone portable Bluetooth-activé est appareillé avec l'unité. Quand il y a un appel entrant au téléphone portable connecté, vous entendrez un ton d'alerte d'appel entrant à partir de l'unité.

1. Appuyez sur l'unité pour répondre à l'appel entrant.

2. Appuyez de nouveau pour terminer l'appel.

3. Pour rejeter l'appel entrant, la presse et la prise .

FR - 5

- Pour transférer le bruit entre le téléphone portable et l'unité, appuyer et se tenir pendant un appel.

5. Pour recomposer le dernier nombre maintenu dans la mémoire du téléphone portable, appuyez deux fois.

Note: La fonction recomposante est indisponible s'il n'y a aucun n'importe quel enregistrement de cadran dans votre téléphone portable.

Notes:

- Cette unité ne fonctionnera pas ou peut fonctionner incorrectement avec quelques téléphones portables/lecteurs audio de Bluetooth.
- Il y a beaucoup de téléphones portables sur le marché. Nous ne pouvons pas garantir la compatibilité de tous les téléphones portables ainsi que l'unité.
- Si vous trouvez la conversation n'est pas claire, essayent de se rapprocher le microphone (situé sur le coin inférieur droit du module arrière et s'approcher du haut-parleur).

Problème	Solution
L'unité s'éteint automatiquement.	La batterie rechargeable est basse. Chargez la batterie du câble usb fourni.
Le périphérique Bluetooth ne peut pas appareiller ou se connecter à l'unité.	<ul style="list-style-type: none"> Vous n'avez pas lancé la fonction de Bluetooth de votre dispositif. Référez-vous au manuel de l'utilisateur de votre dispositif pour lancer la fonction de Bluetooth. L'unité n'est pas en épluchant le mode. Appuyez et tenez jusqu'à ce que l'indicateur de Bluetooth clignote rapidement. L'unité est déjà connectée à un autre périphérique Bluetooth, le débranchement que le dispositif et essayent alors de nouveau.
L'unité ne réagit pas quand des boutons sont appuyés sur.	Hors fonction et puis tournez l'unité en fonction de nouveau.
Le playback de musique n'est pas disponible sur l'unité même après la connexion bluetooth réussie.	Assurez-vous que votre dispositif de source audio de Bluetooth peut supporter le profil d'A2DP Bluetooth.

FR - 6

FR - 7